

Composer(s): Ahmed Omar
 Lyrics: Dave Otieno & Hussein Gasser
 Original Language: Swahili & Arabic (Nubian)
 Featuring: Dave Otieno & Adel Mekha

Original Language

Translation

Naloona Sielewi

Look, I Don't Understand

Mipaka ya kubandikiwa
 Sielewi sielewi sielewi yo

Borders imposed on us,
 I do not understand.

Vikwazo za kubandikiwa
 Sielewi sielewi sielewi yo

Sanctions imposed on us,
 I do not understand.

Sabebugani yo
 Sabebugani yo
 Sielewi sielewi sielewi yo

What is the reason?
 What is the reason?
 I do not understand.

Ninanuna ninanuna ninanunae

I am lamenting, I am lamenting, I am
 lamenting.

نالونا وو ديسيتو حالنا
 بالله ار نالونا؟
 سكرات شورتى لاجا حليككا اومجير فسكا ديملونا

Oh, see my situation?
 In God's name, can you see?
 The scourge I'm putting up with, would
 you have been able to?

وللا عذابنا هلاكنا
 عذابنا هلاكنا مانجا مانسجنيلونا

Or the suffering, the perdition,
 the suffering, the perdition,
 Can you see the tears in my eyes?

الا ماس دونيا ويراييمونا
 الا ماس منا كوفينا
 الاماس دونيالا ضلومنا ابا فجر فايدو دوكونا
 ابا فجر فايدو دوكونا
 دسي شورتنجا فرجينا
 ابا فجر فايدو دوكونا

Life without you is worthless,
 what worth will it have without you?
 Life without you is dull and dark,
 I wonder if it will finally light up with you?
 Oh, my soul departs from me.
 I wonder if it will finally light up with you?